

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 34

**Artikel:** Festrede  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-456619>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# F E S T R E D E

Werte Festgemeinde! Endlich ist die Zeit wieder da, in der es einer patriotisch fühlenden Männerbrust vergönnt ist, sich vor der Seite unserer Banner zu vereinigen. Sie alle können mir aufs Wort glauben, wenn ich Ihnen sage, daß diese Festtage, mitten im friedlichen Pulverdampf der Schießstände, zum Schönsten gehören, was das Vaterland mir heute bieten kann. Wie zittert mein Herz in freudiger Erregung bei jedem Schuß, der ihm an die Ohren klingt. Die Begeisterung, mit der unsere Jungmannschaft zum friedlichen Wettkampf eilt, spricht dickere Bände, als alle Festredner. Wie notwendig dies alles aber ist, ersehen wir, wenn wir unsere Blicke schweifen lassen. Und zwar müssen wir sie schweifen lassen über die Gauen und Gewässer unseres schönen Vaterlandes. Erst wenn an jedem Bergeshange ein Scheibenstand steht, erst wenn jede Landstraße und Eisenbahnlinie durch haushohe Kugelfänge gegen abirrende Kugeln geschützt ist, erst wenn, wie Sie aus diesen Andeutungen leicht ersehen haben dürften, unser ganzes Vaterland aus einem einzigen Schießplatz besteht, der sich erstreckt vom Léman bis zum Bodan und vom Tessin bis zum Zoologischen Garten in Basel, erst dann dürfen wir das edle Ziel vaterländischer Ertüchtigung als vollendet betrachten.

Eine neue Aera rollt mit Donnergewalt über die Erde hin. Die Mentalität der Bevölkerung wendet sich mehr und mehr den Realitäten zu. Das sehen wir schon, wenn wir das Wirken unseres Nationalrates verfolgen. Wie tapfer haben sich unsere braven Landesväter gegen die Herabsetzung der Tagelöhner gewehrt. Noch selten sahen wir einen so geschlossenen Aufmarsch aller Parteien. Ist das nicht ein Zeichen dafür, daß das politische Interesse wieder zu erwachen beginnt? Wann je in den letzten Jahren haben sich unsere Nationalräte so außerordentlich für eine Frage interessiert, die in ihrer Mitte beraten werden sollte? Nicht einmal unser ältester Bürger, der leider vor einigen Wochen gestorben ist und der eine Lücke hinterlassen hat, die nicht so bald ausgefüllt werden dürfte, nicht einmal dieser leider unersehbare älteste Bürger könnte sich, sofern er noch lebte, an solches erinnern. Aber nicht genug damit, daß sie in Sachen Lohnabbau mit hervorragend gutem Beispiel hintennachkommen, nein, sie fühlen sich gleichzeitig verpflichtet, unserm Volke wieder einmal klipp und klar nachzuweisen, wie er in der Praxis durchzuführen ist. Zu diesem Zwecke hat kürzlich eine aus National- und Ständeräten zusammengesetzte Kommission eine großzügig angelegte Spritztour von Zürich nach Dübendorf und per Flugzeug nach Thun unternommen. Sie dauerte vier geschlagene Tage und soll entzückend verlaufen sein. Zweck dieser anstrengenden Exkursion soll die Befichtigung eines Flugzeugschuppens in Thun gewesen sein. Wenn man bedenkt, daß die Herren Räte von dieser Baute wahrscheinlich ebenso viel verstanden hätten, wenn man sie ihnen auf einer Ansichtskarte vorgeführt hätte, wird man um so mehr zu schätzen wissen, daß sie die Mühe und die Kosten — des Bundes — nicht gescheut haben, um sich selber einen Augenschein zu gestatten. Daß damit ein Flug von Dübendorf nach Thun verbunden wurde, der unter Umständen einem oder mehreren dieser im Pflichteifer ersterbenden Herren das Leben oder wenigstens Teile davon hätte kosten können, ist um so schätzenswerter,

als man bisher immer noch in den weitesten Kreisen die irrige Ansicht vertreten hört, das Fliegen sei absolute Luxusangelegenheit und komme für das praktische Leben nicht in Frage. Diese kleine und amüsante Spritztour einer unserer zahlreichen Kommissionen hat den Bund wieder einige Tausend Franken gekostet. Wir können es in diesen Zeiten der Gläue nicht hoch genug einschätzen, daß unsere Nationalräte jede Gelegenheit benützen, um Bundesgeld unter die Leute zu bringen. Nur auf diese Art wird es uns nach und nach gelingen, der gegenwärtig noch bestehenden Krisenstimmung zu entgehen und wieder einer Reise-, Verkehrs- und Fremdenindustrie Platz zu machen, wie sie das Ziel aller unserer vaterländisch gesinnten Kreise ist.

Auch die Frage der weiblichen Arbeitsdienstplicht gewinnt bei Freunden und Gegnern mehr und mehr an Boden. Damit kommen wir wieder einem Ziele näher, das wir uns alle, sofern dessen Erreichung nicht mehr zu umgehen sein wird, mit tobender Begeisterung stecken können. (Beifall.)

Die Kosten der Lebenshaltung und der Schweizerfranken haben endlich zu sinken begonnen. Es ist einleuchtend, daß mit dem Sinken der Existenzkosten endlich auch mit dem Lohnabbau begonnen werden kann. Solange nicht irgendwo ein Anfang gemacht wird und sich die Kreise der Arbeitnehmer noch gegen jeden Abbau ihrer Gehälter und Löhne wie wilde Tiere wehren, werden wir keine besseren Zeiten erhalten. Was das Sinken des Schweizerfrankens anbetrifft, so ist es in diesem Falle wiederum zu bewundern, wie rasch es alle maßgebenden Kreise verstanden haben, sich der neuen Lage anzupassen. Noch hört man die Klagen im Ohr, die alle damit endeten: Ja, so lange der Franken so hoch steht, ist halt eben nichts zu machen. Und kaum ist der Franken um einige Punkte gesunken, so heißt es nun: „Schrecklich! Was sollen wir bloß tun, wenn der Franken so furchtbar entwertet wird?“ Es ist einfach bewundernswürdig, wie rasch diese neue Einstellung sich vollzogen hat. Wir müßten blind sein, wenn wir aus solchen Erscheinungen nicht unmittelbar auf die feinfühlig eingestellten und in jeder Hinsicht anpassungsfähigen Organismen unseres Wirtschaftslebens schließen würden. Auch das Defizit der Bundesbahnen ist, wie so manche gut eingebürgerte Erscheinung im vaterländischen öffentlichen Leben im Verschwinden begriffen.

So sehen Sie, meine Herren, liebe Schützenfreunde und Schützenfrauen, Töchter, Mütter, Großmütter, Nichten, Kusinen, Basen, und Freundinnen, wie sich eine Erneuerung vollzieht, die unser ganzes Vaterland mehr und mehr erfasst und umspannt.

Und wenn wir heute einigen der Tüchtigsten unter uns den Lorbeer oder das Eichenlaub auf die Stirne drücken dürfen, dann wollen wir uns glücklich schätzen, daß es gerade uns vergönnt ist, diese heeren Momente mitzufeiern. Ich erhebe mein Glas edeln Festweins, der übrigens der ausgezeichneten Festwirtschaft meines lieben Freundes alle Ehre macht, und leere es auf das Wohl des Vaterlandes und aller derer, die in seinem Sinne und Interesse wirken und schaffen, schießen und zeigen und warnen und zuschauen und reden.

Es lebe hoch! hoch! hoch!

pa

## Sommer in den Vorbergen

Von Otto Ernst Sutter

### Morgen

Aus Messingröhren springt des Wassers Morgenküble  
In Brunnensthalen, die verträumt am Wege lauern,  
Hollunderbüsche drängen über Gartenmauern,  
Im Regenbogen schillern der Fontänen Spiele.

### Mittag

Bäume steigen hügelan, südlich mild,  
Waldwärts leuchten dunkelgoldne Felder aus dem Schatten  
Mächtger Kronen. Bienen summen im Gesül,  
Und Libellen schwirren, die im Lichte baden.

### Abend

Die Catalpe, früh erblüht, duftet schwer,  
Ueber ferner Ebne flackert heiß das Meer  
Letzter Blut. Erste Labung vom Gebirg  
Fächelt durch des Parks verblauenden Bezirk.

### Nacht

Ueber Waldeskäumen Sterne sprühen  
Himmelher aus feierlichem Blau,  
Ueber Wiesen glänzt im Gras der Tau —  
Komm' denn Schlaf und nimm auch mich, den Müden, hin.